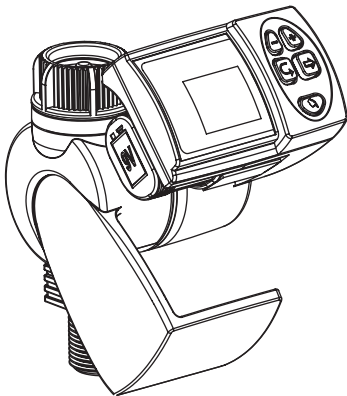


11000BT Programmatori da rubinetto Bluetooth per terrazze ed aiuol



 **galcon**

Kfar-Blum 1215000, Tel. 972-4-690-0222, Fax. 972-4-690-2727
E - Mail : info@galconc.com, www.galconc.com

Accoppia il tuo Smart Phone con il programmatore Galcon

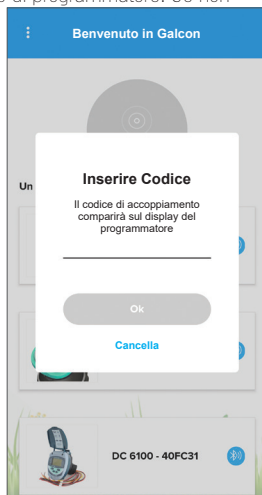
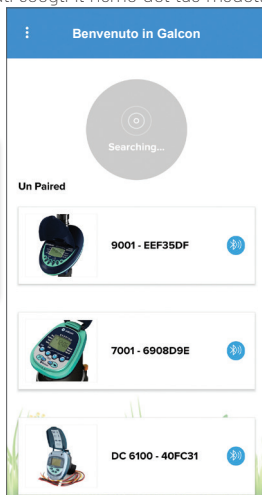
L'accoppiamento viene effettuato solo una volta. Dopo l'applicazione si sincronizzerà automaticamente con il programmatore. Seguire le fasi di seguito per accoppiare lo smartphone: Inserisci le batterie appropriate nel programmatore. Per istruzioni più dettagliate, consultare il manuale utente.

1. Scarica e installa l'App Galcon.BT dagli stores(playstore or iOS). Oppure scansiona il codice a barre
2. Dopo aver installato e aperto l'applicazione, se l'applicazione richiede l'attivazione del Bluetooth, digita OK per la conferma. Comparirà una schermata di benvenuto
3. Fra i programmatori non accoppiati scegli il nome del tuo modello di programmatore. Se non visualizzi il tuo programmatore click su scan nell'app
4. Sul programmatore, compare l'icona bluetooth, seguita da un codice a 4 cifre.

Attenzione!

Il codice di accoppiamento comparirà sul display del programmatore solo per 10 secondi

5. Digita il codice di accoppiamento (quattro cifre) che viene visualizzato sul display del programmatore e ok. Completato l'accoppiamento il programmatore e lo smartphone sono connessi e lo stato connesso viene visualizzato.



* Consenti localizzazione sul tuo smartphone

Risoluzione dei problemi

Controlla quanto segue:

- Assicuratevi di aver dato permessi di "localizzazione Servizi" nell'app
- Assicuratevi che "localizzazione servizi" sia attiva
- Su impostazioni bluetooth dello smartphone verificate che il programmatore sia nella lista dei dispositivi
 - Se il programmatore non è nella lista riavvialo**
 - Se il programmatore è nella lista dello smartphone, disattivate e riattivate il bluetooth sullo smartphone
- Chiudere l'app (che non si esegue in background) e riapirla
- Se il programmatore compare nell'app ma non si collega, provate con **un altro smartphone per identificare il problema**



A Scarica l'app

Reset del programmatore

9001BT - Premi simultaneamente    per 5 secondi.

7101BT - Premi simultaneamente    per 5 secondi.

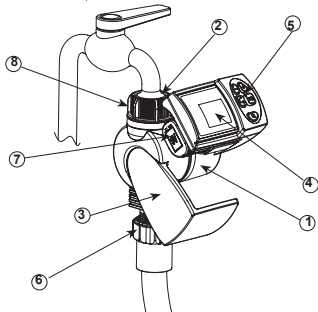
11000BT - Premi simultaneamente    per 5 secondi.

6100BT - Premi simultaneamente    per 5 secondi.

8000BT - Premi simultaneamente    per 5 secondi.

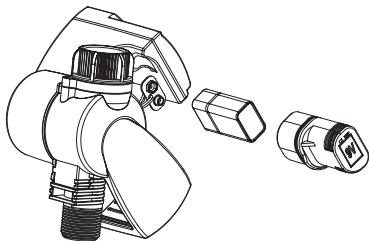
1. CONOSCERE IL PROGRAMMATORE

1. Giunto di raccordo al rubinetto.
2. Filtro interno.
3. Sede del programmatore.
4. Display.
5. Pulsanti di programmazione ed operazione.
6. Connettore (avvitamento esterno) al tubo d'irrigazione.
7. Scompartimento della batteria.
8. Giunto di raccordo al rubinetto.



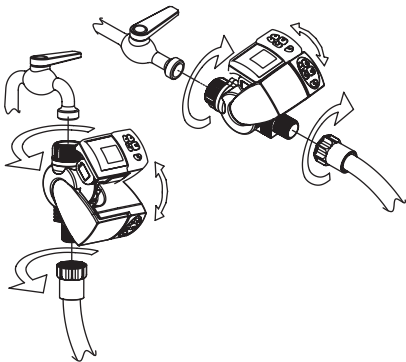
2. INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

1. Tieni il programmatore con la batteria verso di te, togli il coperchio dello scompartimento della batteria, tirandolo.
2. Inserisci una batteria alcalina da 9V in sede.
3. Rimetti al suo posto il coperchio dello scompartimento.
4. Nota: quando cambi la batteria controlla che lo scompartimento sia asciutto.



3. INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMATORE

1. Assicurati che il filtro e la guarnizione siano al loro posto.
2. Avvita il giunto di raccordo al rubinetto (solo chiusura a mano, senza attrezzi).
3. Collega il tubo d'irrigazione alla parte inferiore del programmatore con un giunto adatto.




4. PROGRAMMAZIONE DEL PROGRAMMATORE

In questa sezione si fa un esempio di programma d'irrigazione.

È possibile modificare i parametri dell'esempio, per adattarli al programma d'irrigazione desiderato. Si programma il programmatore per mezzo di quattro tasti:

- ⓐ Selettore fasi della programmazione – seleziona lo stato di programmazione desiderato (p.e. durata dell'irrigazione).
- ⇒ Tasto Selezione – seleziona il parametro che stiamo per modificare (p.e. ora, minuto ecc.). La modifica pu essere effettuata solo quando il parametro selezionato lampeggia.
- ⊕ Tasto di Aumento – Accresce il valore del parametro selezionato (p.e. aggiunge un'ora).
- ⊖ Tasto di Diminuzione - Diminuisce il valore del parametro selezionato (p.e. toglie un'ora).



Il programmatore ritorna sempre alla schermata principale ("orologio") se non si effettua nessuna azione.

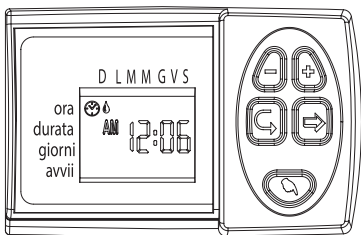
Se uno dei parametri smette di lampeggiare prima della fine della programmazione, premere il tasto per continuare l'operazione.

Irrigazione d'emergenza:

Se hai inserito la batteria e non hai premuto nessun tasto per 10 minuti, lo schermo lampeggerà per tutto questo tempo e poi aprirà l'irrigazione per 5 minuti ogni 24 ore.

Impostazione dell'ora e del giorno corrente

Affinché il computer azioni il sistema d'irrigazione al momento desiderato lo si deve regolare all'ora ed al giorno corrente.












Impostazione Del Programma D'irrigazione
Settimanale Poniamo che si desideri
programmare il computer
d'irrigazione ad aprire il rubinetto 3 volte al
giorno.

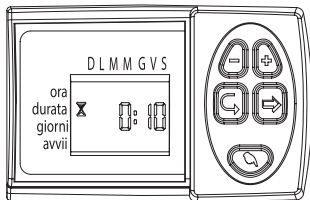
Alle 8:00 di mattina, alle 1:00 ed alle 7:00 di
pomeriggio, per 10 minuti ogni volta, martedì e
venerdì.

Programma Durata dell'Irrigazione

1. Premi ⊖ fino a che non appare ⌘ di fronte alla scritta "durata". il display delle ore lampeggerà.
2. Lascia il display delle ore su "0".
3. Premi ⊖ display dei minuti lampeggerà.
4. Premi ⊕ o ⊖ fino a che il display dei minuti cambia a 10.

Programma Giorni dell'Irrigazione

1. Premi  fino a che non appare  di fronte alla scritta "giorni". Se è la prima impostazione del programmatore, sul display lampeggerà la parola OFF
2. Premi . Una goccia lampeggiante apparirà sotto Lunedì, nella parte superiore del display. Premendo  sposta la goccia sotto Martedì e premi . La goccia sotto Martedì smetterà di lampeggiare e lampeggerà un'altra goccia sotto Mercoledì.
Premi  o  fino a che il display dei minuti cambia a 10. per mezzo di  sposta la goccia sotto a Venerdì e premi .



Programma Ora d'Inizio dell'Irrigazione

1. Premi . Apparirà START I di fronte alla scritta "O. inizio".

Se è la prima impostazione del programmatore, sul display lampeggerà la parola OFF.

Premi ⊕ o ⊖ .

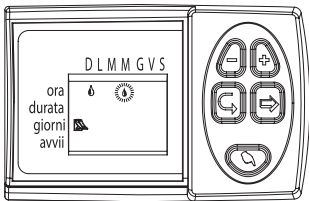
La cifra delle ore lampeggerà.

2. Per mezzo di ⊕ o ⊖ imposta l'ora d'inizio a 8:00 AM. Ripeti l'azione per impostare l'ora del secondo azionamento START II alle 1:00 PM. Imposta la terza ora di azionamento START III alle 7:00 PM.

3. Premi ⊙. Sul display apparirà START IV.

Premi ⊖. La cifra delle ore lampeggerà. Premi ⊕ o ⊖ fino a che appare la parola OFF sul display.

la quarta apertura è cancellata






Azionamento manuale computerizzato

1. Con questo azionamento, il rubinetto viene aperto immediatamente per un tempo d'irrigazione definito dal programma. Il rubinetto si chiuderà automaticamente alla fine del tempo d'irrigazione stabilito.

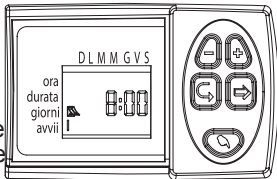
Nota che il programma definito prima, continuerà ad essere eseguito secondo i tempi impostati.

Non è possibile eseguire l'azione quando il display lampeggia.

Azionamento: Premi . Vicino alla scritta "manuale" apparirà  e sotto di esso apparirà .

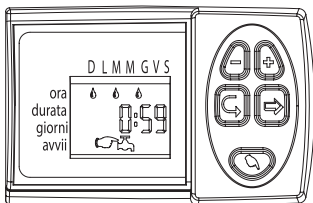
Sul display vengono mostrati tutti i giorni della settimana e le ore d'irrigazione impostati nel programma d'irrigazione. Il programma sarà eseguito

mostrando il "conto alla rovescia" del tempo d'irrigazione (tale rappresentazione appare nell'irrigazione automatica, quando si apre il rubinetto).




Cancellazione dell'azionamento: premi una seconda volta ☹️. L'icona del rubinetto e quella del dito scompariranno. Il rubinetto si chiuderà

- * se il tempo d'irrigazione è 0:00, non sarà eseguita l'irrigazione.
- * non è possibile azionare l'irrigazione quando il computer è in stato di programmazione (qualsiasi display lampeggiante).



Avvertimento lampeggiante di batteria debole:

quando la batteria si indebolisce, appare sul display l'icona lampeggiante di una batteria: . In tale situazione resta alla batteria poca energia per l'azionamento del rubinetto, e si deve al più presto sostituire la batteria.

Se non si sostituisce la batteria, il computer aprirà il rubinetto solo altre 8 volte e poi cesserà di agire e mostrerà OFF. È possibile sostituire la batteria in 30 secondi, senza perdere il programma.

Definizione di programma d'irrigazione mancante:

Quando sul display appare NO PRO6 (solo in stato manuale computerizzato), ciò significa che sul programmatore non è stato impostato il tempo d'irrigazione.

5. MANUTENZIONE

- a. Togli la batteria quando il programmatore non è in uso per molto tempo.
- b. Pulisci il filtro interno una volta ogni qualche mese (secondo la pulizia dell'acqua e la frequenza di utilizzo), il filtro sporco può causare guasti.
- c. Con un utilizzo normale, la batteria è sufficiente almeno un anno.
- d. La pressione dell'acqua consigliata è 1-8 atmosfere (Bar). Qualora sia necessario un manometro, questo deve essere installato prima del controllore.

**CERTIFICATO DI GARANZIA LIMITATA E TERMINI DI SERVIZIO PER I PRODOTTI
"GALCON SMART (GSI, CYBER PIOGGIA, 7101BT, 9001BT, 11000BT)"**

1. La Galcon vende i programmatori d'irrigazione "Galcon Smart" ("i Prodotti") e fornisce il prodotto software allegato, per mezzo di software basato su browser e/o un software di applicazione mobile e/o basato sul software del cliente e/o qualsiasi altro software che è stato fornito con il prodotto ("il Software del Prodotto") e altri servizi ("i Servizi") attraverso il sito web della Galcon (www.galconc.com) e/o attraverso un qualsiasi telefono cellulare e dispositivi di applicazione di download center e/o tramite il software di auto-installazione ("il Sito"). Questo Certificato di Garanzia Limitata e Termini di Servizio ("questi Termini") costituisce un accordo legale tra la Galcon e l'acquirente originale del Prodotto ("il Cliente"), e disciplina l'accesso e l'impiego dei Servizi e del Prodotto da parte del Cliente. Accedendo al Sito e/o utilizzando i Servizi e/o il Prodotto, il Cliente accetta di averli letti, compresi e approvati ed accetta di essere vincolato da questi Termini. Se il Cliente non è invece d'accordo su una qualsiasi delle clausole di questi Termini, allora al Cliente non è dato accedere o utilizzare i Servizi e/o il Prodotto.
2. La Galcon fornirà, per un periodo limitato di 36 mesi dalla data di acquisto al dettaglio dell'originale (primo) acquirente ("il Periodo di Garanzia"), una garanzia limitata per il/i Prodotto/i e i Servizi, come previsto e subordinato dalle clausole e dalle limitazioni di questi Termini. Senza venir meno a quanto qui premesso, la Galcon non si impegna in alcun modo a fornire i Servizi (o qualsiasi parte di essi) oltre il Periodo di Garanzia.
3. La Garanzia Galcon per il Prodotto e/o il Servizio ha validità solo per il Cliente, il quale, richiedendo l'assistenza in garanzia, deve presentarsi alla Galcon con un contratto valido e debitamente firmato con la Galcon (o con uno dei suoi rivenditori autorizzati) insieme alla ricevuta di acquisto valida. La mancata presentazione della suddetta documentazione farà sì che la richiesta di garanzia non sarà valida.
4. La Galcon garantisce al Cliente che il Prodotto sia materialmente conforme alla descrizione riportata nella documentazione Galcon e debba essere priva di imperfezioni di materiale o di lavorazione. Di conseguenza, unico ed esclusivo mezzo di tutela per il Cliente, ai sensi della presente Garanzia, è la riparazione oppure – alla sola discrezione della Galcon – la sostituzione del Prodotto o di una qualsiasi parte di esso, conformemente ai termini di questa Garanzia, e nessun altro mezzo di tutela dovrà essere disponibile. Pertanto, se - entro il Periodo di Garanzia - il Prodotto ha dimostrato di essere difettoso a causa di imperfezioni di lavorazione o di materiali da parte della Galcon, la Galcon stessa si impegna, in tempi ragionevoli, a riparare il Prodotto difettoso

- (o qualsiasi parte di esso), oppure, a discrezione della Galcon, a sostituirlo, tutto subordinatamente alle clausole e alle condizioni di questi Termini.
5. La Garanzia di Galcon per il Prodotto e/o i Servizi e/o altro, non sarà applicata nei seguenti casi: (i) qualsiasi intervento (per mezzo di azione od omissione) non eseguito dalla Galcon, incluso qualsiasi uso improprio/ abuso di un qualsiasi Prodotto e/o dei Servizi (o parte/i di esso/i), e/o di errori di installazione e/o di impiego di un qualsiasi Prodotto non nel pieno rispetto delle istruzioni della Galcon; (ii) l'impiego di altri sistemi/ componenti/ dispositivi/ tecnologie e/o integrazione/interfaccia degli stessi con un qualsiasi Prodotto; (iii) qualsiasi parte/ componente che sia stata aggiunta /installata su un qualsiasi Prodotto senza l'approvazione della Galcon e/o diverso dalla Galcon; (iv) ogni effettiva o tentata modifica/ riparazione/ interferenza di un qualsiasi Prodotto (incluso qualsiasi uso/ manomissione e/o interferenza/ intervento, qualsiasi codice di un qualsiasi software aggiunto/ utilizzato nel Prodotto) diverso dalla Galcon; (v) qualsiasi dato/ informazione/ contenuto che è stato inserito/ aggiunto nel Prodotto e/o nei Servizi; (vi) malfunzionamento o danni causati da incidenti che si sono verificati durante il trasporto e/o da manipolazione, e/o da malfunzionamento oppure a danni causati da incendi, terremoti, inondazioni, fulmini e/o altre calamità esterne; (vii) per incidenti impreveduti, per usura, o per un qualsiasi altro fattore esterno al di fuori del normale controllo della Galcon, o per un qualsiasi altro Prodotto installato, riparato, aggiustato, rifatto, modificato, cambiato o convertito da chicchessia (incluso il Cliente) che non sia la Galcon;
6. Inoltre e senza venir meno alle clausole di questi Termini, la Garanzia della Galcon e i diritti del Cliente per usare/accedere ai Servizi e/o al Sito, sono subordinati a tutte le seguenti condizioni che il Cliente deve rispettare: (i) il funzionamento e la manutenzione da parte del Cliente del Prodotto e/o dei Servizi deve essere fatto conformemente alle istruzioni della Galcon; (ii) il Cliente non deve essere in difetto per ciò che riguarda gli impegni di pagamento alla Galcon (o al suo rivenditore autorizzato, a seconda dei casi); (iii) il Cliente non potrà concedere in licenza, vendere, affittare, noleggiare, trasferire, assegnare, distribuire, presentare, o in altro modo sfruttare commercialmente i Servizi; (iv) il Cliente non dovrà modificare, creare manufatti derivati, dissassemblare, decompilare o decodificare qualsiasi parte dei Servizi; (v) il Cliente non potrà accedere ai Servizi e/o al Sito al fine di costruire un servizio simile o concorrenziale; (vi) salvo quanto espressamente dichiarato nel presente atto, nessuna parte dei Servizi può essere copiata, riprodotta, distribuita, ripubblicata, scaricata, visualizzata, postata o trasmessa in una qualsiasi forma o con

qualsiasi mezzo; (vii) il Cliente non dovrà caricare, trasmettere o diffondere qualsiasi virus informatico, malware, o qualsiasi altro software mirato a danneggiare o alterare un computer o una rete informatica, un computer palmare, dati informatici, i Servizi, il Prodotto, il Software del Prodotto, o qualsiasi altro sistema, dispositivo o proprietà; (viii) il Cliente non dovrà interferire, interrompere, o tentare di ottenere l'accesso, senza esserne autorizzato, al Sito, ai server o alle reti connesse con i Servizi o a violare i regolamenti, le normative o le procedure di tali reti; (ix) il Cliente non dovrà accedere (o tentare di accedere) ad alcuno dei Servizi con mezzi diversi tramite l'interfaccia che gli è stata fornita dalla Galcon; (x) il Cliente non dovrà rimuovere, oscurare o alterare qualsiasi diritto di proprietà (inclusi i diritti d'autore e dei marchi) che possono essere contenuti o visualizzati in connessione con i Servizi; (xi) è vietato qualsiasi uso o accesso da parte dei minori di 18 anni.

7. Nel rispetto di tali Termini, nonché di ulteriori linee-guida, condizioni o regole riportate nel presente atto e incorporati per riferimento a questi Termini, la Galcon garantisce al Cliente un diritto non-trasferibile, non-esclusivo e limitato (senza il diritto di subappalto) onde utilizzare i Servizi per il Periodo di Garanzia solo ed esclusivamente allo scopo di controllare e monitorare il Prodotto installato nella proprietà del Cliente.
8. La Galcon non fornisce alcuna garanzia di alcun tipo in relazione a un qualsiasi Prodotto o Servizio (o a qualsiasi parte di esso) che non sia stato prodotto e distribuito dalla Galcon e che non sia stato acquistato alla Galcon o da uno dei suoi rivenditori autorizzati, se tali prodotti sono stati marchiati con eventuali marchi simili a un qualsiasi marchio appartenente o utilizzato dalla Galcon.
9. Dopo la sostituzione o la riparazione del Prodotto, la Garanzia per il Prodotto nuovo o riparato sarà valida soltanto per il periodo rimanente fino alla scadenza del Periodo di Garanzia originale. Tutti i Prodotti difettosi o parte di essi, che non sono stati sostituiti, diventeranno proprietà della Galcon.
10. Galcon si riserva il diritto di addebitare al Cliente eventuali servizi nel periodo di garanzia se sono stati richiesti ed effettuati ma non già per difetti rinvenuti nel Prodotto o per difetti/ guasti che non sono contemplati dalla Garanzia Galcon.
11. Nonostante eventuali contrarietà, la Galcon non sarà responsabile e/o obbligata, in nessun caso e in nessun modo, di una qualsiasi perdita, danno, costo, spesa, consumo, responsabilità e/o obbligazione (verso il Cliente e/o terzi) – sia (senza limitazioni) diretta e/o indiretta (sia anche incidentale e/o speciale e/o consequenziale), che potrebbero

comunque manifestarsi, anche per ciò che riguarda i danni o la perdita di proprietà e/o di attrezzature, perdita di guadagno, perdita per mancato uso, perdita di entrate o danni all'impresa o alla reputazione, sia o meno basata sulla violazione del contratto, su reato civile (inclusa la negligenza), su responsabilità del Prodotto o per altro motivo- derivante dal contenuto o dall'inadempimento di una qualsiasi clausola dei Servizi e/o del Prodotto e/o di accesso al Sito o di una qualsiasi parte di esso. Tali eventuali perdite, anche se non dipendono dalla Galcon e/o dal Cliente, dovranno essere rese note.

12. In ogni caso, qualsiasi responsabilità che la Galcon potrebbe assumersi in relazione al Prodotto e/o ai Servizi e/o all'accesso al Sito e/o a questi Termini, sia (senza limitazioni) in connessione e/o con i derivati del Prodotto (o qualsiasi parte di esso) e il loro utilizzo e/o i Servizi, sarà limitata ad un importo totale (per tutti i danni, i reclami e le azioni legali) pari al corrispettivo effettivamente ricevuto dalla Galcon per il Prodotto da parte del Cliente. Le restrizioni si applicheranno se la responsabilità è basata sul contratto, su un reato civile, su responsabilità diretta o qualsiasi altro motivo.
13. Il Cliente garantisce e concorda che la Galcon detenga e continui a detenere tutti i titoli, i diritti e altri interessi (inclusi tutti i diritti di proprietà intellettuale) riguardanti il Prodotto, il Sito, i Servizi, e tutti i contenuti disponibili attraverso il Sito, compresi alcuni e tutti i marchi, marchi di servizio e i loghi in essi contenuti. La fornitura del Prodotto, il Prodotto Software, e/o i Servizi non trasferiscono al Cliente o a terzi alcun diritto, titolo, interesse o diritto di proprietà intellettuale. Il Cliente non può copiare, sviluppare ulteriormente, riprodurre, ripubblicare, modificare, alterare, scaricare, postare, diffondere, trasmettere o altro qualsiasi materiale disponibile nel Sito o nei Servizi.
14. Il Cliente crea dei dati quando usa il Servizio che è connesso con la programmazione del Prodotto. Il Cliente si rifornisce alla Galcon di una licenza per utilizzare, caricare, visualizzare, copiare, manipolare e immagazzinare tutti i dati che deve creare/inserire quando utilizza i Servizi e/o il Prodotto. Il Cliente è a conoscenza e accetta il fatto che egli sarà sempre il solo e unico responsabile dei propri dati.
15. La Galcon non ha l'obbligo di accettare, visualizzare, rivedere o preservare qualsiasi contenuto del Cliente. Inoltre, la Galcon si riserva il diritto di rivedere, cancellare, alterare o rimuovere i contenuti del Cliente dal Sito e/o i Servizi, senza preavviso, per qualsiasi motivo e in qualsiasi momento. Qualsiasi contenuto del Cliente che viene presentato non sarà considerato riservato e potrà essere rivelato dalla Galcon senza indennizzo.

alcuno al Cliente. Il contenuto del Cliente può essere messo a disposizione del pubblico e il Cliente non dovrebbe aspettarsi alcuna riservatezza per ciò che riguarda il suo contenuto. Il Cliente è consapevole del fatto che egli fornisce delle sue informazioni personali a proprio rischio.

16. Il Cliente garantisce e concorda che la Prestazione dei Servizi è subordinata al ricevimento delle informazioni da una varietà di fonti terze, anche per ciò che riguarda i dati meteo, per cui non può garantire l'accuratezza di tali informazioni. Il Sito e i Servizi vengono riforniti su base AS IS che sono disponibili senza garanzie di alcun tipo da parte della Galcon. L'impiego del Sito, il Prodotto e/o i Servizi sono ad esclusivo rischio del Cliente.
17. La Galcon non è responsabile di eventuali problemi o disagi tecnici a carico di reti o linee telefoniche o di reti wireless di ogni tipo (Wifi, Cellular, Bluetooth o altri), di sistemi informatici online, di server o provider, di apparecchiature informatiche o di software, dovuti a problemi tecnici o a congestioni su Internet o sui Servizi e/o sul Sito. In nessun caso la Galcon sarà responsabile di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso del Prodotto, del Sito e/o dei Servizi.
18. La Galcon può sospendere o interrompere i Servizi e/o il conto del Cliente in qualsiasi momento, con preavviso scritto al Cliente, nel caso in cui il Cliente violi questi Termini e, nella misura in cui la violazione può essere accomodata, il Cliente si premura di farlo entro 14 (quattordici) giorni.
19. La presente Garanzia e i mezzi di tutela qui esposti sono esclusivi e sostituiscono qualsiasi altra garanzia, mezzo di tutela e clausola, sia orale, sia scritta, sia legale, sia esplicita o implicita. LA GALCON DISCONOSCE OGNI LEGGE O GARANZIA IMPLICITA' COMPRESE, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZATA' E IDONEITA' PER UNO SCOPO PARTICOLARE E LE GARANZIE CONTRO DIFETTI OCCULTI O LATENTI.
20. Il Cliente è l'unico responsabile della selezione, dell'uso, dell'efficienza e dell'appropriatezza del(i) Prodotto(i).
21. Le disposizioni del presente Certificato di Garanzia Limitata saranno interpretate e giudicate, solo ed esclusivamente, ai sensi delle leggi dello Stato di Israele e nessun'altra legge farà testo. Ogni singola azione legale sarà di competenza dei tribunali di Israele e nessun'altra giurisdizione farà testo. Il Cliente rinuncia ad una qualsiasi obiezione a tale giurisdizione e sede processuale per il fatto che altrimenti si tratterebbe di un forum non idoneo.

GDB8C5



Kfar-Blum 1215000, Tel. 972-4-690-0222, Fax. 972-4-690-2727
E - Mail : info@galconc.com, www.galconc.com